



Kulturverein Fritzlar e.V.

Luther Relief am MARTIN LUTHER-HAUS von UBBO ENNINGA

Der Bildhauer Ubbo Enninga hat in Fritzlar zwei christlich inspirierte Werke geschaffen: das Denkmal für den Stadtgründer Bonifatius auf dem Domplatz und ein Porträt der Ehrenbürgerin Marianne Jüngst, das an das segensreiche Wirken der barmherzigen Schwestern vom Heiligen Vinzenz von Paul im Hospital zum Heiligen Geist erinnert. Im Luther-Jahr 2017 hat Ubbo Enninga ein Porträt des Reformators als Augustiner - Mönch gestaltet.

Der Beginn der Reformation - Luthers 95 Thesen an der Schlosskirche zu Wittenberg im Jahr 1517- wird in einer kleinen Szene an der rechten Seite des Reliefs dargestellt. Eine Besonderheit der Arbeit ist, dass Luther dem Betrachter mit den Augen folgt, wohin der sich auch wendet. Wie Enninga diesen Effekt erreicht, bleibt sein Geheimnis.



Der Verein Pro Fritzlar e.V. hat die Projektführung und anteilig die Kosten in Höhe von 10.000€ übernommen. Die Restfinanzierung wurde Dank folgender Sponsoren ausgeglichen: Kulturverein Fritzlar e.V.

Sparkassen Kulturstiftung

St. Martin Apotheke (Familie Gerhold)

Eine anonyme Spenderin

Der Kirchenvorstand der Evangelischen Kirchengemeinde hat der Anbringung des Porträts an der Frontseite des Martin Lutherhauses zugestimmt. Es stellt ein evangelisches Element in der vorwiegend katholisch geprägten Stadt Fritzlar dar.

Auch wenn wir heute Luthers Schattenseiten nicht übersehen können - er bleibt eine der großen Figuren der deutschen Geschichte. Durch seine Bibelübersetzung hat er die Voraussetzungen zur Entwicklung einer gemeinsamen Sprache der Deutschen, und damit zur Bildung einer deutschen Nation geschaffen.

Luther versuchte, die Bibel so zu übersetzen, dass sie dem Original möglichst nahekam. Für viele Wörter und Redewendungen gab es jedoch keine Entsprechung. Deshalb schuf er einen ganz neuen Wortschatz. Viele seiner Wortschöpfungen gingen in unsere Alltagssprache ein.



Kulturverein Fritzlar e.V.

Luther Relief am MARTIN LUTHER-HAUS von UBBO ENNINGA

Hier einige Beispiele:

Perlen vor die Säue werfen; wie Sand am Meer; ein Herz und eine Seele; die Zähne zusammenbeißen; Denkwort; auf Herz und Nieren prüfen; im Schweiß deines Angesichts; jemandem das Maul stopfen; jemandem sein Herz ausschütten; sein Licht nicht unter den Scheffel stellen; Gewissensbisse; jemanden auf Händen tragen; im Dunkeln tappen; jemanden anfahren; ein Buch mit sieben Siegeln; nach Herzenslust; der Stein des Anstoßes; auf Sand bauen; dienstbare Geister; für immer und ewig.....

Johann Wolfgang von Goethe hat sich zu Luther wie folgt geäußert:

Nichts gegen die Größe Luthers! Er hat nicht nur durch seine gewaltige Bibelübersetzung die deutsche Sprache erst recht geschaffen...., er hat auch durch die Sprengung der scholastischen Fesseln und die Erneuerung des Gewissens, der Freiheit, der Forschung, der Kritik, und der philosophischen Spekulation gewaltigen Vorschub geleistet.

Thomas Mann meinte:

So sind denn die Deutschen ein Volk erst durch Luthern geworden.

Gefördert von Pro Fritzlar e.V.

Finanzielle Unterstützung:

Kulturverein Fritzlar e.V.

St. Martin-Apotheke - Familie Gerhold

Stiftung der Kreissparkasse Schwalm-Eder

Eine private Spenderin